SC56B0
SC5678

Elektrikli Süpürge
Kullanıcı el kitabı

* Bu üniteyi çalıştırmadan önce, lütfen talimatları dikkatli bir şekilde okuyunuz.
* Yalnızca iç mekanlarda kullanım içindir.

Türkçe

imagine the possibilities

Samsung ürününü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

SAMSUNG

EEE Yönetmeliğine Uygundur

güvenlik bilgileri

GÜVENLİK BİLGİLERİ

- Lütfen cihazınızı çalıştırmadan önce bu kılavuzu baştan sona kadar okuyunuz ve ileride başvuru amacıyla saklayınız.

- Aşağıda yazılı olan kullanımtalimatları birden çok modeli kapsadığı için elektrikli süpürgenizin özellikleri kılavuzda yazılı olanlardan kısmen farklı olabilir.

KULLANILAN DIKKAT/UYARI SİMGELERİ

	Ölüm veya ciddi yaralanma tehlikesinin bulunduğunu işaret eder.
	Kişisel bir yaralanma veya cihazın zarar görebileceği bir durum olduğunu ifade eder.

KULLANILAN DİĞER SİMGELER

	Yapmamanız gereken bir şeyi belirtir.
	Sökmemeniz gereken bir şeyi ifade eder.
	Dokunmamanız gereken bir şeyi belirtir.
	Uymanız gereken bir durumu gösterir.
	Fişi prizden çekmeniz gerektiğini işaret eder.
	Elektrik çarpmasını önlemek için topraklama yapılması gerektiğini işaret eder.
	Bu simge ile belirtilen işin bir servis elemanı tarafından yapılması tavsiye edilir.

güvenlik bilgileri

ÖNEMLİ GÜVENLİK ÖNLEMLERİ

- Tüm talimatları dikkatli bir şekilde okuyunuz. Cihazı açık konuma getirmeden önce elektrik kaynağınızın gerilimiyle süpürgenin alt tarafındaki anma plakası üzerinde belirtilenle aynı olduğundan emin olunuz.
- **UYARI** : Halı veya taban ıslakken elektrik süpürgesini kullanmayınız.

  Suyu çekmek amacıyla kullanmayınız.
- Herhangi bir cihaz yanında veya çocukların yanında kullanıldığında yakın olarak gözetim altında olması gerekir. Elektrikli süpürgenin oyuncak olarak kullanmasına izin vermeyiniz. Elektrikli süpürgenin hiçbir zaman gözetimsiz bir şekilde çalıştırılmasına izin vermeyiniz. Elektrikli süpürge bu talimatlarda anlatıldığı gibi yalnızca kullanım amacı dahilinde kullanınız.
- Toz torbası olmadan elektrikli süpürgeyi kullanmayınız. En iyi verimi korumak amacıyla tam olarak dolmadan önce toz torbasını değiştiriniz.
- Elektrikli süpürgeyi kibritleri, yanar haldeki külleri veya sigara izmaritlerini toplamak için kullanmayınız.
- Elektrikli süpürgeyi sobadan ve diğer ısı kaynaklarından uzak tutunuz. Isı ünitenin plastik parçalarının şeklini bozabilir ve rengini soldurabilir.
- Elektrikli süpürgeyle sert, keskin nesneleri çekmekten kaçınınız, bunlar süpürgenin parçalarına zarar verebilir. Hortum grubuna basmayınız. Hortumun üzerine ağırlık koymayınız. Emme veya boşaltma menfezini tıkamayınız.
- Elektrik fişini prizden sökmeden önce elektrikli süpürgeyi makinenin gövdesi üzerinden kapatınız. Toz torbasını veya toz haznesini değiştirmeden önce fişi elektrik prizinden çıkarınız. Hasarı önlemek için fişi lütfen kablosundan çekerek değil de fişin kendisini tutarak çıkarınız.
- Bu cihaz fiziksel, algısal veya zihinsel geriliği olan ya da tecrübesiz ve bilgisiz kişiler tarafından (çocuklar dahil), bu kişilerin güvenliklerinden sorumlu olan kişinin gözetimi ve cihazın kullanımıyla ilgili talimatları olmaksızın kullanılacak şekilde tasarlanmamıştır.
- Çocukların cihazla oynamaması için cihazı kullanırken gözetim altında olmaları gereklidir.
- Cihazı temizlemeden veya bakımını yapmadan önce fiş elektrik prizinden çıkarılmalıdır.
- Uzatma kablosunun kullanılması tavsiye edilmez.
- Elektrikli süpürgeniz düzgün çalışmıyorsa, elektrik kaynağını kapatınız ve yetkili bir servis noktasına başvurunuz.
- Elektrik kablosu hasarlıysa, tehlikeyi önlemek amacıyla üretici firma veya onun servis merkezi veya benzer şekilde uzman bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Elektrikli süpürgeyi hortumundan tutarak taşımayınız.
- Elektrikli süpürge seti üzerindeki tutma kolunu kullanınız.
- Kullanımda değilken süpürgeyi prizden çekiniz. Fişi prizden çıkartmadan önce elektrik düğmesinden cihazı kapalı konumuna getiriniz.

içindekiler

SÜPÜRGE PARÇALARININ BİRLEŞTİRİLMESİ 05

05 süpürgenin parçalarının birleştirilmesi

ELEKTRİKLİ SÜPÜRGENİN İŞLETİMİ 06

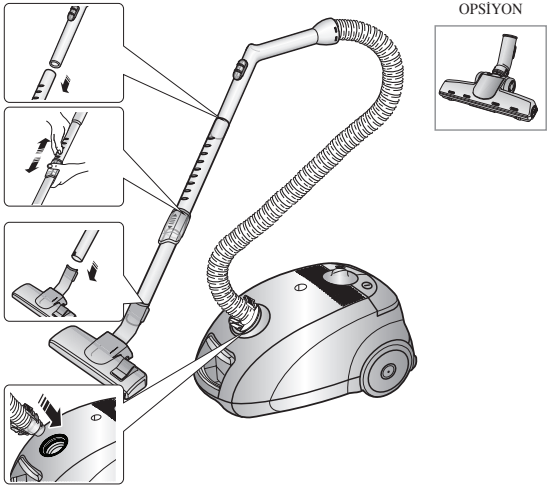
06 Elektrik kablosu
06 Açma/ Kapama Düğmesi
06 Güç kontrolü

ALETLERİN VE FİLTRENİN BAKIMI 08

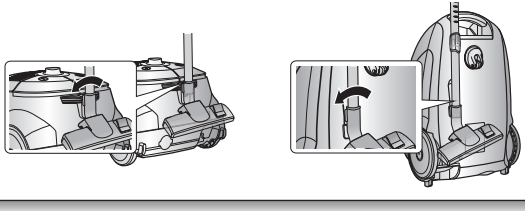
08 Aksesuarların kullanımı
09 Taban aletlerinin bakımı
09 Filtre göstergesinin kontrol edilmesi
10 Toz torbasının değiştirilmesi
10 Giriş filtresinin temizlenmesi
10 Çıkış filtresinin temizlenmesi

SORUN GİDERME 11

süpürgenin parçalarının birleştirilmesi



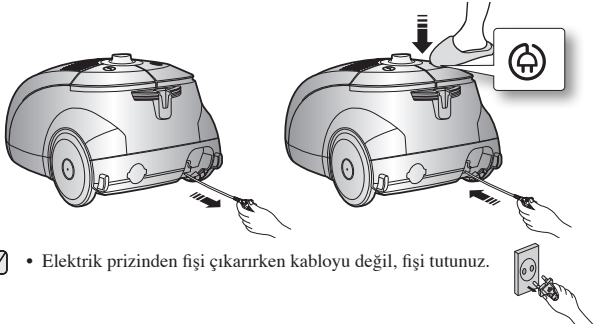
Özellikler modele göre değişiklik gösterebilir.



Kullanımdan sonra saklamak için taban başlığını süpürgeye yerleştiriniz.

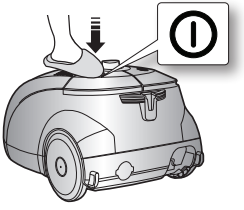
Süpürgenin işletimi

ELEKTRİK KABLOSU



• Elektrik prizinden fişi çıkarırken kabloyu değil, fişi tutunuz.

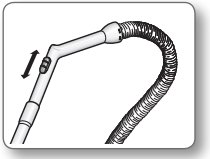
AÇMA/ KAPAMA DÜĞMESİ



GÜÇ KONTROLÜ

- HORTUM

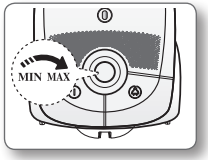
Kumaşları, küçük halıları ve diğer hafif dokumaları süpürürken emmeyi azaltmak için hava tıpasını delik açılana kadar çekiniz.



Süpürgenin işletimi

- GÖVDE (SADECE HACİMLİ TİP)

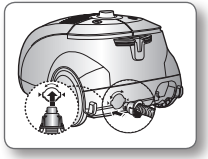
Güç seviyesini kumanda etmek için sadece güç kontrol düğmesini sağa ve sola kaydırınız.



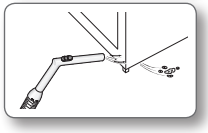
MIN = Narin kumaşlar için, örneğin tül perdeler.
MAX = Sert tabanlar ve çok kirlenmiş halılar için.

- ÜFLEME MOTORUNUN KULLANIMI

Süpürgenin sol arka tarafında yer alır.



1) Hortumu süpürgenin gövdesinden sökünüz.
2) Hortumbağlama kelepçesini üfleme deliğine takınız.
3) Hortumu orijinal olarak belirtildiği gibi ana gövdeye taktıktan sonra tozu süpürünüz ve temizlik yapınız.

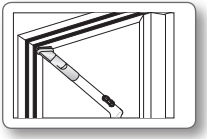


aletlerin ve filtrenin bakımı

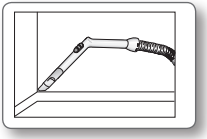
AKSESUARLARIN KULLANIMI

Aksesuar

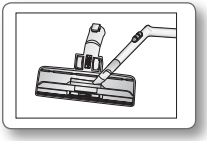
- Mobilya, raflar, kitaplar vb. için toz alma fırçası.



- Kalorifer, oyuklar, köşeler, minder araları için oyuk aleti.

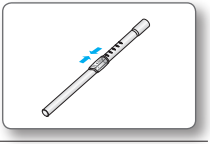


- Verimli bir temizlik için Oyuk Aleti olan Taban Hortum Başlığı

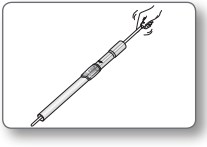


Boru

- Uzayıp kısalan borunun uzunluğunu borunun ortasında yer alan uzunluk kontrol düğmesini ileri geri kaydırarak ayarlayınız.



- Tıkanmaları kontrol etmek için, uzayıp kısalan boruyu parçalarına ayırınız ve kısaltmak için ayarlayınız. Bu, boruyu tıkayan atıkların daha kolay şekilde atılmasını sağlar.

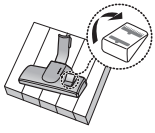


TABAN ALETLERİNİN BAKIMI

2- Kademli Fırça

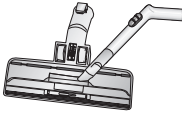
- Taban yüzeyine göre giriş manivela kolunu ayarlayınız.

Halı temizleme



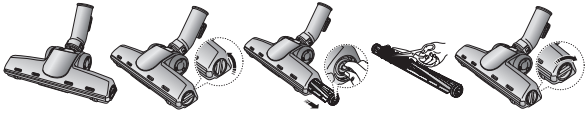
Taban temizleme

- Giriş tıkandıysa atık maddeleri tamamen temizleyiniz.



Evcil Hayvan Fırçası (Opsiyon)

Halıların üzerindeki hayvan tüylerini ve kıllarını geliştirilmiş olarak toplamak için Saçların veya hayvan tüylerinin sık sık çekilmesi tamburun etrafına dolanması nedeniyle döndürme gücünün azalmasına neden olabilir. Böyle bir durumda, tamburu dikkatli bir şekilde temizleyiniz.

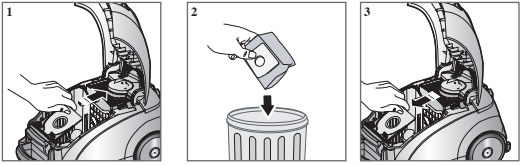


FİLTRE GÖSTERGESİNİN KONTROL EDİLMESİ

Gösterge rengi değiştiğinde, lütfen toz torbasını yenisiyle değiştiriniz.

aletlerin ve filtrenin bakımı

TOZ TORBASININ DEĞİŞTİRİLMESİ



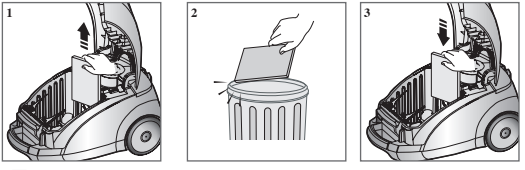
OPSİYONEL

• Bez Torba İçin

Kullanımdan sonra eğer bez torba tozla doldu ise, bez torbayı yıkayınız ve tekrar kullanınız.

Toz torbalarını bu elektrikli süpürgeyi satın aldığınız mağazalardan alabilirsiniz.
Sizin tercihinize göre kağıt torba da kullanılabilir (Kağıt torba VP-77)

GİRİŞ FİLTRESİNİN TEMİZLENMESİ



Filtreyi atmayınız.

ÇIKIŞ FİLTRESİNİN TEMİZLENMESİ

sorun giderme

SORUN	ÇÖZÜM
Motor kanalları çalışmıyor.	• Kabloyu , fişi ve prizi kontrol ediniz. • Soğumaya bırakınız.
Emme kuvveti aşamalı olarak azalıyor.	• Tıkanıklığı kontrol ediniz ve gideriniz.
Kablo tamolarak geri sarılmıyor.	• Kabloyu 2-3 m dışarıya çekiniz ve kablo geri sarma düğmesine basınız.
Elektrikli süpürge kanalları kiri çekmiyor.	• Hortumu kontrol ediniz ve gerekiyorsa yenisiyle değiştiriniz.
Düşük veya azalan emme	• ŸLütfen filtreyi kontrol ediniz, gerekiyorsa talimatlarda gösterildiği gibi temizleyiniz. Eğer filtreler düzgün çalışmıyorsa, filtreleri yenileriyle değiştiriniz.
Gövde aşırı ısınıyor	• Lütfen filtreleri kontrol ediniz. Gerekiyorsa talimatlarda gösterildiği gibi temizleyiniz.
Statik elektrik çıkarıyor	• Lütfen emiş gücünü azaltınız.

Bu Elektrikli Süpürge aşağıda belirtilen yönergeye göre onaylanmıştır.
Elektromanyetik Uyumluluk Yönergesi: 2004/108/EEC
Düşük GerilimYönergesi: 2006/95/EC

Kullanim ömrü 10 yıldır.

TEKNIK ÖZELLIKLER								
MODEL NO	Boyutlari (E*B*Y)	Net ağirlik	Maximum güç	Nominal güç	Emiş gücü	Toz hacmi	Siklon Filtre	Metal boru Tipi
SC56B0	232*280*454	4.4 Kg	2000W	1800W	380W	3.5 lt	Hayir	Teleskobik
SC5678	247*280*454	4.4 Kg	2000W	1800W	380W	3.5 lt	Hayir	Teleskobik

SC56B0
SC5678

Vacuum Cleaner
user manual

* Before operating this unit, please read the instructions carefully.
* For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.
To receive a more complete service,
please register your product at
www.samsung.com/register

SAMSUNG

This EEE is compliant with RoHS

SAFETY INFORMATION

- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.
- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must NOT disassemble.
	Represents something you must NOT touch.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.
	Represents a ground is needed to prevent electric shock.
	It is recommended that this symbol be handled by service man.

safety information

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
- WARNING: Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
  Do not use to suck up water.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
- Do not use the vacuum cleaner without a dust bag. Change the dust bag before it is full in order to maintain the best efficiency.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.
- Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- The use of an extension cord is not recommended.
- If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose.
  Use the handle on the vacuum cleaner set.
- Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

contents

ASSEMBLING THE CLEANER 05

05 Assembling the Cleaner

OPERATING THE CLEANER 06

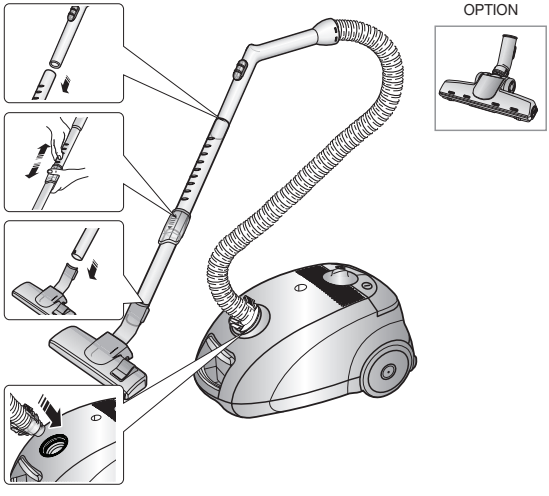
06 Power cord
06 On/Off Switch
06 Power control

MAINTAIN TOOLS AND FILTER 08

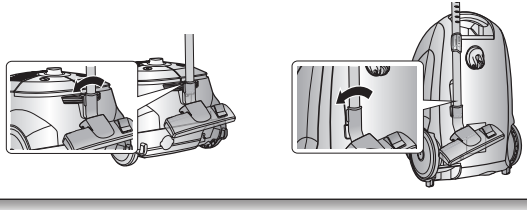
08 Using accessory
09 Maintain floor tools
09 Check filter indicator
10 Changing the dust bag
10 Cleaning inlet filter
10 Cleaning outlet filter

TROUBLE SHOOTING 11

assembling the cleaner



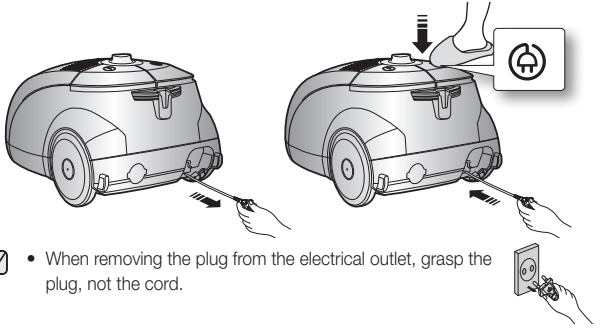
Features may vary according to model.



For storage, park the floor nozzle.

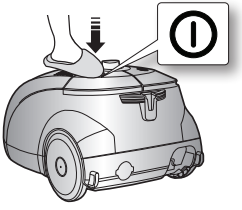
operating the cleaner

POWER CORD



- When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.

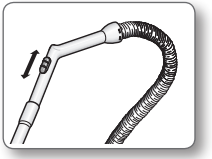
ON/OFF SWITCH



POWER CONTROL

- HOSE

To reduce suction for cleaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open.

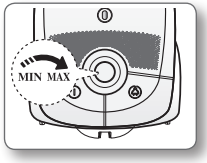


operating the cleaner

- BODY(VOLUME TYPE ONLY)

To control power level, just slide the power control bottom right and left.

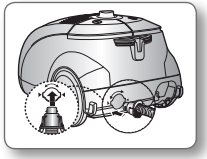
MIN = For delicate fabrics, e.g.net curtains.
MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.

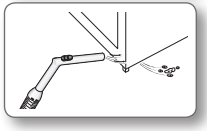


- USING THE BLOWER

Located on the left rear side of the cleaner.

1) Disconnect the hose from the body of the cleaner.
2) Connect the hose clamper to the blow hole.
3) Please blow dust and clean after inserting the hose originally in main frame by state.



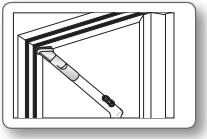


maintain tools and filter

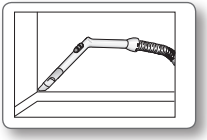
USING ACCESSORY

Accessory

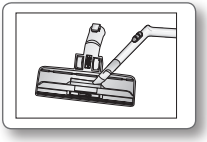
- Dusting brush for furniture. shelves, books, etc.



- Crevice tool for radiators, crevices, corners, between cushions.

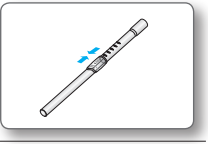


- For efficiency. clean Floor Nozzle with Crevice Tool.

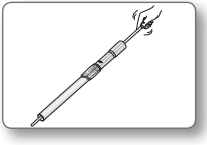


Pipe

- Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.



- To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.



maintain tools and filter

MAINTAIN FLOOR TOOLS

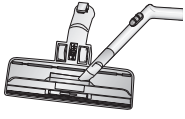
2-Step Brush

- Adjust the inlet lever according to the floor surface.

Carpet Cleaning

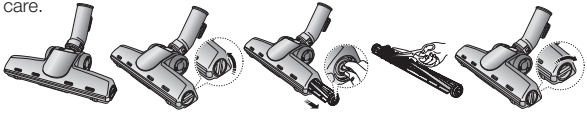
Floor Cleaning

- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.



Pet Brush(Option)

For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets.
Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.

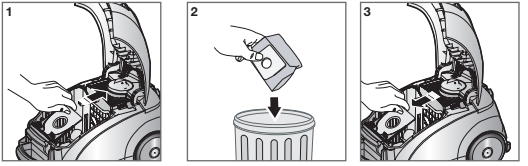


CHECK FILTER INDICATOR

When the indicator color has changed Please replace the dust bag.

maintain tools and filter

CHANGING THE DUST BAG

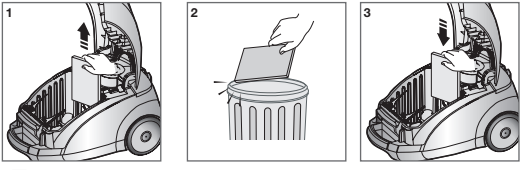


OPTIONAL

- For Cloth Bag
  After using, if the cloth bag is full of dust, clean the cloth bag and use it again.

You can purchase dust bags in the shops where you bought this vacuum cleaner.
paper bag can be used as you prefer(Paper-bag:VP-77)

CLEANING INLET FILTER



Don't throw away the filter.

CLEANING OUTLET FILTER

trouble shooting

PROBLEM	SOLUTION
Motor dows not start.	• Check cable, pulg and socket. • Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	• Check for blockage and remove.
Cord does not rewind fully.	• Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.
Vacuum cleaner dows not pick up dirt.	• Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions. if filters are out of condition change them to new ones.
Body overheating	• Please check filters, If required clean as illustrated in the instruction.
Static electicity discharge	• Please decrease power suction.

This Vacuum cleaner is approved the following.
Electromagnetic Compatibility Directive : 2004/108/EEC
Low Voltage Directive : 2006/95/EC

Samsung Electronics Co., Ltd.
12th Fl., Samsung Main Bldg.,
250, 2-Ka, Taepyung-Ro, Seoul Korea
TEL: 82-31-200-0909

CE LVD : TÜV Product Service GmbH
Ridlerstr. 65, 80339 Munchen, Germany
TEL: +49 89 5008 40

EMC : SEQAL
Blackbushe Business Park Saxony Way Yateley
Hampshire GU46 6GG, UK
TEL: +44 (0)1252 863800

İthalatçı Firma

SAMSUNG

SAMSUNG Electronics İstanbul Pazarlama ve Ticaret LTD.ŞTİ.
Flatofis İstanbul İş Merkezi,Otakçılar Cad.
Bina No: 78, Kat:3, No: B3, 34050, Eyüp, İstanbul /Türkiye

Code No. DJ68-00447H (REV 0.3)